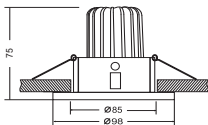
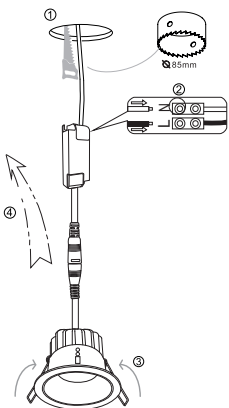


# Instruction



MAX 8W  
650 Lumen

Model: DL031-2-L8W  
Collection: Downlight  
Series: Zoom

Recessed



## Montageanleitung:

- Schalten Sie vor Installation der Leuchte über den Hauptschalter den Strom ab.
- Bereiten Sie den Platz vor, an dem Sie die Leuchte anbringen wollen. Für die Installation müssen eine Messungsgewinngang und ein Vorbohrloch mit einem Lampenbockel.
- Verlegen Sie ein 220-240V/50Hz Stromkabel, wenn möglich mit Erdungskabel.
- Verkleben Sie die Leuchte mit dem 220-240V 50Hz-Stromkabel. Wenn die Leuchte ein Erdungskabel hat, schließen Sie dieses an.
- Befestigen Sie die Leuchte in der Montagebohrung oder am dafür vorgesehenen Befestigungspunkt.
- Bereitlegen Sie eine Glühbirne in der Fassung.
- Schalten Sie den Strom an und überprüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Leuchte.

## Assembly Manual:

- The installation of the lamp shall be performed with the power supply switched off.
- Prepare the place to install the lamp, a mounting hole for built-in lamps and a seat for surface-mounted lamps, including a grounding wire. If any, out to the installation place.
- Lay out the 220-240V 50Hz power supply network. If the lamp has a grounding wire, it shall be also connected.
- Install the lamp in the mounting hole/seat and secure tightly.
- Install a bulb in the socket and for the bulb.
- Switch on power supply to the lamp and make sure that the lamp operates properly.

## Інструкція з монтажу:

- Установити світильника здійснюється при вимкненні електричній мережі.
- Підготувати місце для установки світильника - монтажний отвір для вбудованих, посадочне місце для накладних.
- Проложити кабель живлення до місця установки світильника. Якщо потрібно, в роз'ємні місця слід додати заземлення, якщо дане в світильнику.
- Підключити світильник до мережі 220-240В 50 Гц. Якщо в світильнику передбачений дріт заземлення, його також необхідно підключити.
- Налаштувати світильник в монтажний отвір / посадочне місце і надійно зафіксувати.
- Встановити лампу у цоколь і зафіксувати її.
- Ввімкнути подачу електричного струму до світильника і переконатися в його коректній роботі.

## Інструкція по установке:

- Установити светильника осуществляется при выключенной электр-ной сети.
- Подготовить место для установки светильника - монтажное отверстие для встроенных, посадочное место для накладных.
- Проложить кабель питания до места установки светильника. Если необходимо, в розеточные места следует добавить заземление, если данное в светильнике.
- Подключить светильник к сети 220-240В 50 Гц. Если в светильнике предусмотрено провод заземления, его также необходимо подключить.
- Настроить светильник в монтажное отверстие/посадочное место и надежно зафиксировать.
- Установить лампу в цоколь и зафиксировать ее.
- Включить подачу питания на светильник и убедиться в его корректной работе.

**Hersteller / Manufacturer / Fabricant / Produttore /  
Fabrikanten / Fabricatore / Producent /  
Produktörer / Fabrikant / Hersteller /  
Produttore / Producteur / Producent /  
Vyrábateľ / Výrobca / Vyráběly /  
Uitvoerder / Uitvoeren / Управитель /  
Управление / 2.10178 Berlin.**

**Verteiling des Herstellerwerks / Manufacturer factory  
affiliate / Filiale de la fabrique / Filiale di fabbrica  
produttore / Filial de la fabrică / Fabrica de filial /  
Fabrika / Salıh Fabrik / Branch Factor / Fabrica de  
ramură / Branch Factory / Oddział Fabryka /  
Филиал завода-выбодомельника /  
Департамент заводчуха фабрика /  
Управління філії/заводу фабрики/**

## Sicherheitshinweis











Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Gebrauch des Produkts zu lesen. Lesen Sie auch alle anderen Sicherheitshinweise, die mit dem Produkt geliefert werden.

### Sicherheitshinweise:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Verwenden Sie nicht die vom Anschluss der Leuchte, dem technischen Daten des Stromnetzes mit dem Daten übereinstimmende Art der Verkabelung steuern.
- Bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Befestigung (unter Berücksichtigung des Gewichts der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchten sind bestmümpfungsfähig verschwinden. Die zur Innenbeleuchtung von Wohnräumen geeigneten Leuchten nicht im Freien benutzen. Die Leuchte mit einer Schutzklasse über IP 44 nicht zu verbinden.
- Die Leuchte mit einem Nennstromwert > 16 A von Verteilungen und Klemmen sein.
- Die auf der Außenkabel bzw. der Außenleitung beschriebene Leistung ist vorzuziehen, die vom Verteilung durch einen Stromschlag verursacht werden in der Leuchte selbst. In die Stromversorgung durch einen Stromschlag vermeiden, die Leuchte nicht mit dem Stromnetz verbinden. Wählen Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema der Montage angegeben sind. Bei der Installation anderer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, überprüfen der Hersteller keine Veränderung für mögliche Schäden an der Leuchte.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

### Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen auf der Verpackung des Erzeugnisses.

-  Schutzklasse I: Diese Lampe ist durch ein Schutzkabel (Grundreihe Leitung) an die Schutzklemme der Bildung anzuschließen.
  -  Schutzklasse II: Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
  -  Schutzklasse III: Schutzklemme ist II.
  -  Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanbindung oder einer Niederspannung geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
  -  Die Leuchte ist nicht zur Bedeckung durch Wärmeschutzfolie geeignet.
  -  Das Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt ist 10 cm.
  -  In Meeres Bitter finden Sie zu jedem Abstand auf dem Lampenschilder.
  -  Nur im Innenraum benutzen.
  -  Nur im Freien.
  -  Das Erzeugnis nicht mit dem Haushalts, entsorgen, Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.
- ### Bedienungshandlung:
- Vor der Benutzung des Erzeugnisses die Stromversorgung mit dem Netz abzuschließen.
  - Das Einbringen von Feuchtigkeit in die Verteilungsklassen oder auf jeden Teil der Verbindung vermeiden.
  - Vor der Reinigung die Stromzufuhr durch Ziehen von 10 Minuten abkühlen lassen.
  - Die Leuchte nicht mit Wasser reinigen.
  - Die Lampe nicht mit einem weichen Tuch reinigen.
  - Die Lampe nicht aufgrund von Gefährdungen waschen. Sie sich an die Verfallsdatei.
  - Die Hersteller behaupten die Funktion des Geräts über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren – LED) nach der Lieferung durch den Fachhandel. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Erzeugnis ohne Genehmigungs Kennzeichen wurde.

## Safety Guidelines










The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly and use of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

### Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a qualified person.
- Warning: Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network technical data is in compliance with the specification indicated on the package.
- The ground of the lighting fixture attachment point shall conform to the lighting fixture specification with their intended purpose. Do not use the lighting fixture for purposes other than those intended.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

### Description of Symbols:

All description symbols are indicated on the product's package.

-  Protection class I: This lamp shall be connected through the protective electrical cable (grounding) and green wire to the grounding protection class II.
  -  Protection class II: Double or reinforced insulation is provided. Protective grounding is not required.
  -  Protection class III: Low-voltage lighting fixture.
  -  The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
  -  The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
  -  The minimum distance in meters from the lamp to any (shiny) reflective item. Please read the accurate distance on the lamp sticker.
  -  For indoor use only.
  -  For outdoors use only.
  -  Do not put this product in regular household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.
- ### Maintenance Guidelines:
- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
  - Avoid moisture in the distribution box or any part of electrical wiring.
  - Before you start dealing with the lamp, cool it for 10 minutes.
  - Use only dry cloth.
  - To remove any part of the product, connect the place of disassembly.
  - The manufacturer gives the warranty for performance of this product for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid in unusual circumstances modifications have been introduced in the product.

## Инструкция по технике безопасности










Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучить перед началом использования изделия.

### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Применение светильника должно соответствовать его весу.
- Использование светильника по назначению. Светильник, предназначенный для внутреннего использования, запрещается применять для внешнего использования.
- Для обеспечения надежного и безопасного монтажа светильника необходимо подключение к электропитанию должно быть свободным от скачков и перебоев.
- Если вышитый кабель или шнур поврежден, то он должен быть заменен, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед началом работы убедитесь, что вы правильно понимаете и понимаете, как правильно использовать изделие.
- Выйдите из комнаты и оставьте дверь, указавший в схеме сборки, открытой.
- При установке светильника убедитесь, что вы правильно понимаете и понимаете, как правильно использовать изделие.
- Для обеспечения надежного и безопасного монтажа светильника необходимо подключение к электропитанию должно быть свободным от скачков и перебоев.
- Берегите детей.

### Описание символов:

Все предупреждающие символы указаны на упаковке изделия.

-  Класс защиты I: Этот лампа должна быть соединена защитным электропроводом (земель-заносим провод) с защитной клеммой заземления.
  -  Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
  -  Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.
  -  Прибор предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого давления. Необходимо использовать защитное стекло.
  -  Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
  -  Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на этикетке лампы.
  -  Используйте только внутри помещения.
  -  Не нарушайте использование.
  -  Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны использовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
- ### Инструкция по обслуживанию:
- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
  - Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
  - Перед тем, как начать работу, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
  - Используйте только мягкую сухую ткань.
  - Для гарантийного ремонта лампы обратитесь по месту покупки.
  - Компания-производитель гарантирует работу данного оборудования в течение 2 лет (3 года для светодиодных С LED-модулей), начиная с даты поставки из дистрибутора. Гарантийные обязательства не действуют в случае введения нестандартных изменений в изделие.

## Иструкция по технике безопасности










Информацию, содержащуюся в данной инструкции, необходимо изучить перед началом использования изделия. Изучите все предупреждения, содержащиеся в данной инструкции до завершения периода использования прибора.

### Важные заметки:

- Установка и подключение светильника должны проводиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, выключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные сети соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Применение светильника должно соответствовать его весу.
- Использование светильника по назначению. Светильник, предназначенный для внутреннего использования, запрещается применять для внешнего использования.
- Для обеспечения надежного и безопасного монтажа светильника необходимо подключение к электропитанию должно быть свободным от скачков и перебоев.
- Если вышитый кабель или шнур поврежден, то он должен быть заменен, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед началом работы убедитесь, что вы правильно понимаете и понимаете, как правильно использовать изделие.
- Выйдите из комнаты и оставьте дверь, указавший в схеме сборки, открытой.
- При установке светильника убедитесь, что вы правильно понимаете и понимаете, как правильно использовать изделие.
- Для обеспечения надежного и безопасного монтажа светильника необходимо подключение к электропитанию должно быть свободным от скачков и перебоев.
- Берегите детей.

### Описание символов:

Все предупреждающие символы указаны на упаковке изделия.

-  Класс защиты I: Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (земель-заносим провод) с защитной клеммой заземления.
  -  Класс защиты II: Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
  -  Класс защиты III: Светильник низкого напряжения.
  -  Прибор предназначен только для лампы с защитой или лампы низкого тока. Необходимо использовать защитное стекло.
  -  Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционными материалами.
  -  Минимальное расстояние от лампы до любого освещенного объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на этикетке лампы.
  -  Используйте только внутри помещения.
  -  Не нарушайте использование.
  -  Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны использовать его в месте, предназначенном для электрических отходов.
- ### Описание символов:
- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
  - Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
  - Перед тем, как начать работу, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
  - Используйте только мягкую сухую ткань.
  - Для гарантийного ремонта лампы обратитесь по месту покупки.
  - Компания-производитель гарантирует работу данного оборудования в течение 2 лет (3 года для светодиодных С LED-модулей), начиная с даты поставки из дистрибутора. Гарантийные обязательства не действуют в случае введения нестандартных изменений в изделие.